

# 16. CHLAUSEN-SCHIESSEN

## Schützenvereinigung Balsthal-Klus

---



**Schiessanlage Moos,  
Balsthal**  
Rumimoostrasse

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| <b>Samstag, 28. Nov. 2009</b> | 8.30 – 16.30 Uhr |
| <b>Samstag, 5. Dez. 2009</b>  | 8.30 – 16.30 Uhr |
| <b>Sonntag, 6. Dez. 2009</b>  | 8.30 – 12.00 Uhr |

---

Distanz 300m

Gruppenwettkampf Kat. A und Kat. D

Einzelwettkampf mit sofortiger Barauszahlung  
und Überraschungspreis

---

Telefon während dem Chlausenschiessen: 062 391 41 10

---

**Schiessplan genehmigt:**

OK Chlausenschiessen:

Der Präsident: H. Baumgartner

Solothurner Schiesssportverband:  
(Egerkingen, 21. Juli 2009)

Schiessanlässe: H. Hammer

Besuchen Sie bitte auch folgende Anlässe:

**19. Guldenthalerschieszen Mümliswil**

VSG Mümliswil

**8. Benzenschieszen Däniken**

FS Walterswil / SG Däniken

**10. Brandholzschieszen Unterkulm**

SG Unterkulm

# Willkommen am 16. Chlausenschiessen 2009 in Balsthal

---



Werte Schützenkameradinnen und Schützenkameraden

Mit Zuversicht und auch Optimismus hat das Organisationskomitee des Chlausenschiessens in Balsthal die Vorarbeiten praktisch abgeschlossen. Und wir sind überzeugt, dass wir allen Schützinnen und Schützen einen interessanten, gut dotierten Wettkampf anbieten können, sowohl als Einzel- wie auch als Gruppenschütze.

## **Vieles war und ist bei uns in Bewegung**

Kurz vor der letzten Austragung wurden die künstlichen Kugelfänge installiert. Als nächster Schritt folgt im Jahr 2010 die Modernisierung unserer Polytronic-Scheiben. Diese Investition in die Zukunft der Schiessanlage Balsthal bedeutet auch ein klares Bekenntnis zum Schiesssport. Für die finanzielle Unterstützung danken wir der Gemeinde Balsthal und dem Kanton Solothurn ganz herzlich. Es darf aber auch erwähnt werden, dass wir Balsthaler Schützen uns mit zahlreichen Fronstunden und einem stolzen Betrag ebenfalls an diesen Investitionen beteiligt haben.

Nach vielen Jahren mit grossem Einsatz hat unsere Stubenwirtin Rosmarie Bättig die Führung an Doris Nussbaumer übergeben. Mit einem grossem Dankeschön an Rosmarie und mit den besten Wünschen an Doris für eine erfolgreiche Zusammenarbeit fand der Wechsel anlässlich der DV der VSG Balsthal-Klus statt.

Die Armbrustschützen Balsthal (ebenfalls Mitglied der VSG) haben ihr 50-jähriges Bestehen mit einem Jubiläumsschiessen gefeiert. Gerne wünschen wir dem Verein weitere 50 erfolgreiche Jahre mit viel Kameradschaft.

## **Chlausenschiessen 2009**

Unser umfassendes Angebot werden wir auch an der 16. Austragung aufrecht erhalten. Das heisst:

- **Gutdotierte Barauszahlung**
- **Gutgefüllte «Chlausensäcke»**
- **Mittagessen zu einem realen Preis**
- **Reichhaltige Tombola**
- **Grosszügige Gruppengaben**
- **100er-Preis**
- **Zusätzliche Einzelpreise**

**Also: Bis bald am am 15. Chlausenschiessen in Balsthal – wir freuen uns!**

Für die Schützenvereinigung Balsthal:

Das Organisationskomitee

# Allgemeine Bestimmungen

---

- Vorschriften Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und SOSV sowie der Kranzkarten-Regelung des SOSV. Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.
- Alterskategorien
- |                       |                   |                |
|-----------------------|-------------------|----------------|
| Jugendliche, (JJ)     | 10 – 16 Jahre     | 1993 – 1999    |
| Junioren, (J)         | 17 – 20 Jahre     | 1989 – 1992    |
| Elite, (E)            | offene Alterstufe |                |
| Senioren, (S)         | 46 – 59 Jahre     | 1950 – 1963    |
| Veteranen, (V)        | 60 – 69 Jahre     | 1940 – 1949    |
| Seniorveteranen, (SV) | ab 70 Jahre       | 1939 und älter |
- Teilnahme Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen, die Mitglied der teilnehmenden Vereine sind. Jedes Wettkampfprogramm darf vom demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.
- Anmeldung: Die Gruppen- und Einzelschützen sind mit beiliegender Karte bis zum 20. November 2009 zu melden an:
- Schützenvereinigung Balsthal-Klus**  
**Heinz Hammer, Postfach 259, 4622 Egerkingen**  
Tel. 062 398 29 61, Fax 062 398 44 51, info@hammer-druck.ch  
Tel. während dem Schiessbetrieb: 062 391 41 10
- Online-Anmeldung unter [www.sv-balsthal.ch](http://www.sv-balsthal.ch)**
- Rangeur: Die gewünschten Schiesszeiten werden nach Möglichkeit berücksichtigt. Nichtangemeldete Schützen rangieren sich selbst durch Abgabe des Standblattes beim Warner.
- Munition Es darf nur die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum.
- Waffenkontrolle Die Sportgeräte sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen; eine Eingangskontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gem. RspS Art. 1 TR. Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden eine Entladekontrolle durchzuführen.
- Absenden Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten sowie allfällige Gaben werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiessstag jeder rangierten Einheit per Post kostenlos zugestellt.
- Haftung Der Organisator übernimmt keine Haftung für Waffen und Gegenstände.

- Versicherung Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.
- Beschwerden Allfällige Beschwerden diesen Anlass betreffend werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SOSV.

Schiessplan geprüft und genehmigt Egerkingen, 21. Juli 2009

SOSV, RL Schiessanlässe:

Heinz Hammer, Egerkingen

Für das Organisationskomitee:

Hubert Baumgartner, Balsthal

## Spezialpreise

---

### • **Überraschungsgeschenk**

**Sämtliche Schützen, die als besten Tiefschuss der Serie einen 100er-Schuss vorweisen können, erhalten wiederum ein zusätzliches Überraschungsgeschenk!**

Auch Schützen, welche kein Anrecht auf eine Auszeichnung haben, erhalten für den 100er ein Überraschungsgeschenk!

### • **Einzelpreise**

Je die drei erstklassierten Einzelschützen der Kategorien Sportwaffen bzw. Ordonnanzwaffen erhalten in Prämienkarten oder als Gutschein:

**1. Rang Fr. 50.–    2. Rang Fr. 20.–    3. Rang Fr. 10.–**

Rangordnung: Bei Punktgleichheit entscheiden der bessere Tiefschuss, dann das Alter gemäss SSV-Vorschriften, dann das Los.

# Schiessprogramm

## mit sofortiger Barauszahlung

Waffen: alle Waffen mit den offiziell bewilligten Zielvorrichtungen

Trefferfeld Scheibe A 10

Programm: 2 Schüsse Probe obligatorisch, 5 Schüsse Einzel und 3 Schüsse Serie ohne Zeitbeschränkung, am Schluss gezeigt.

Der beste Tiefschuss der Serie wird in 100er-Wertung gezeigt.

Stellung: Karabiner liegend-frei, Standardgewehr liegend-frei, Sturmgewehr 57 und Sturmgewehr 90 ab Zweibeinstütze, Freigewehr kniend.

Veteranen/Seniorveteranen können mit dem Freigewehr liegend-frei oder mit dem Karabiner liegend-aufgelegt schiessen.

Teilnahmegebühr: **Fr. 25.–** (inkl. Munition und Abgaben)  
**Jugendliche / Junioren** Fr. 20.– (inkl. Munition und Abgaben)

Auszeichnung: Kranzkarte des SOSV zu Fr. 10.– oder «Chlausensack» im Wert von Fr. 14.– für mindestens folgende Punktzahlen:

|         | Standardgewehr<br>+ Freigewehr | Stgw. 57/02 | Karabiner,<br>Stgw. 90 +<br>Stgw. 57/03 |
|---------|--------------------------------|-------------|---|
| Aktive  | 72 Pkt.                        | 66 Pkt.     | 68 Pkt.                                 |
| J + V   | 70 Pkt.                        | 64 Pkt.     | 66 Pkt.                                 |
| JJ + SV | 69 Pkt.                        | 63 Pkt.     | 65 Pkt.                                 |

Sofortige Barauszahlung

|  | Standardgewehr<br>+ Freigewehr | Karabiner, Stgw. 90,<br>Stgw. 57/02 + 57/03 |
|--|--------------------------------|---|
|--|--------------------------------|---|

|           |          |          |
|-----------|----------|----------|
| 80 Punkte | Fr. 25.– | Fr. 40.– |
| 79 Punkte | Fr. 18.– | Fr. 25.– |
| 78 Punkte | Fr. 10.– | Fr. 18.– |
| 77 Punkte | Fr. 7.–  | Fr. 15.– |
| 76 Punkte | Fr. 5.–  | Fr. 12.– |
| 75 Punkte | Fr. 3.–  | Fr. 9.–  |
| 74 Punkte |          | Fr. 7.–  |
| 73 Punkte |          | Fr. 5.–  |
| 72 Punkte |          | Fr. 3.–  |

Bestimmung: Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organizers.

# Gruppenwettkampf 300 m

---

Gruppen: 5 Schützen eines Vereins bilden eine Gruppe. Jeder Verein kann beliebig viele Gruppen stellen.

Kategorien: Der Gruppenwettkampf wird in folgenden zwei Kategorien ausgetragen:

Kategorie A Sport: alle Gewehre

Kategorie D Ord.: alle Ordonnanzgewehre

Rangordnung: Das Total der 5 Einzelresultate bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden:

1. die höheren Einzelresultate,
2. das höhere Total aller Tiefschüsse in 100er-Wertung,
3. das Los.

| Gruppenpreise: | Kategorie A | Kategorie D |
|----------------|-------------|-------------|
|                | 1. Rang     | Fr. 400.–   |
|                | 2. Rang     | Fr. 300.–   |
|                | 3. Rang     | Fr. 200.–   |
|                | 4. Rang     | Fr. 150.–   |
|                | 5. Rang     | Fr. 100.–   |
|                | 6. Rang     | Fr. 80.–    |
|                | 7. Rang     | Fr. 70.–    |
|                | 8. Rang     | Fr. 60.–    |

**Mindestens  
80 Gruppen-  
preise  
werden  
garantiert!**

Die weiteren Gruppenpreise werden aufgrund der Anzahl der rangierten Gruppen anteilmässig auf die beiden Kategorien verteilt. Es erhalten:

|                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| weitere 3 % der rangierten Gruppen | je 5 PK à Fr. 10.– |
| weitere 3 % der rangierten Gruppen | je 4 PK à Fr. 10.– |
| weitere 4 % der rangierten Gruppen | je 3 PK à Fr. 10.– |
| weitere 4 % der rangierten Gruppen | je 2 PK à Fr. 10.– |

Die nachfolgenden Gruppen erhalten je eine Prämienkarte des SOSV à Fr. 10.–, bis die Regelung des SOSV erfüllt ist.

Bestimmungen Jeder Teilnehmende kann nur in einer Gruppe teilnehmen.

Unsere Festwirtin offeriert Ihnen folgendes Mittagessen:

## **Braten mit Kartoffelstock und Gemüse zu Fr. 14.–**

inkl. Salat

Aus organisatorischen Gründen sind wir dankbar, wenn Vereine oder Gruppen sich bereits mit der Anmeldung zum Schiessen auf der Anmeldekarte voranmelden. Besten Dank!

# Donatorenliste

---

Das Organisationskomitee dankt allen Inserenten sowie den folgenden Donatoren ganz herzlich für die grosszügige Unterstützung:

Gäu-Park, Egerkingen

Tanner Sportwaffen AG, Fulenbach

Raiffeisenbank Balsthal-Laupersdorf

Dieter Tschopp, Autospenglerei, Holderbank

Hydro Valves Engineering, E. Brunner, Balsthal

Selecta AG, Oensingen

Ruf-Soft, EDV-Programme, Balsthal

Schiesskomptabilitäten Hammer, Balsthal

SABAG Hägendorf AG, Hägendorf

Seilerei Berger GmbH, Laupersdorf

Wir bitten alle, bei ihren Einkäufen und Arbeitsvergebungen unsere Inserenten und Donatoren zu berücksichtigen. Besten Dank!

Das Organisationskomitee

---

# Daten der bisherigen Austragungen

---

|      |  |                |
|------|--|----------------|
| 1994 | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                 | 1358 / 67,89 % |
|      | Anzahl Gruppen                                       | 215            |
|      | 1. Rang: Zürich Neumünster Standschützen             | 378 Pkt.       |
| 1995 | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                 | 1307 / 69,56 % |
|      | Anzahl Gruppen                                       | 196            |
|      | 1. Rang: Lichtensteig Schützengesellschaft           | 379 Pkt.       |
| 1996 | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                 | 1605 / 74,70 % |
|      | Anzahl Gruppen                                       | 244            |
|      | 1. Rang: Visp Sportschützen                          | 386 Pkt.       |
| 1997 | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                 | 2007 / 75,90 % |
|      | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                       | 138 / 180      |
|      | Kat. D: Röthenbach-Wanzwil Feldschützen              | 372 Pkt.       |
| 1998 | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                 | 2034 / 76,70 % |
|      | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                       | 148 / 177      |
|      | 1. Rang: Kat. A: Seewen Feldschützen                 | 386 Pkt.       |
|      | Kat. D: Affoltern im Emmental Feldschützen           | 375 Pkt.       |
| 1999 | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                 | 2157 / 71,80 % |
|      | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                       | 154 / 186      |
|      | 1. Rang: Kat. A: Ettenhausen Feldschützen            | 384 Pkt.       |
|      | Kat. D: Niederbuchsiten Schützenverein               | 380 Pkt.       |
| 2000 | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                 | 2408 / 84,70 % |
|      | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                       | 172 / 222      |
|      | 1. Rang: Kat. A: Langnau Schützenverein an der Ilfis | 389 Pkt.       |
|      | Kat. D: Lyss Schützengesellschaft                    | 378 Pkt.       |
| 2001 | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                 | 2484 / 83,70 % |
|      | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                       | 158 / 242      |
|      | 1. Rang: Kat. A: Thun Stadtschützen                  | 386 Pkt.       |
|      | Kat. D: Niederbuchsiten Schützenverein               | 381 Pkt.       |
| 2002 | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                 | 2327 / 82,30 % |
|      | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                       | 138 / 232      |
|      | 1. Rang: Kat. A: Diemtigen Schützenverein            | 388 Pkt.       |
|      | Kat. D: Oberönz Schützengesellschaft                 | 383 Pkt.       |
| 2003 | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                 | 2322 / 74,53 % |
|      | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                       | 143 / 225      |
|      | 1. Rang: Kat. A: Wallisellen Schiessverein           | 385 Pkt.       |
|      | Kat. D: Trub Schützengesellschaft                    | 376 Pkt.       |

|          |   |                |
|----------|---|----------------|
| 2004     | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                  | 2145 / 77.00 % |
|          | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                        | 127 / 215      |
| 1. Rang: | Kat. A: Fislisbach Schützengesellschaft               | 389 Pkt.       |
|          | Kat. D: Buochs Schützengesellschaft                   | 373 Pkt.       |
| 2005     | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                  | 2184 / 62.00 % |
|          | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                        | 125 / 231      |
| 1. Rang: | Kat. A: Aadorf Schützengesellschaft                   | 392 Pkt.       |
|          | Kat. D: Oberwalliser Schützen                         | 368 Pkt.       |
| 2006     | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                  | 2122 / 77.7 %  |
|          | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                        | 135 / 206      |
| 1. Rang: | Kat. A: Dieterswil-Moosaffoltern Schützengesellschaft | 389 Pkt.       |
|          | Kat. D: Zell Schützengesellschaft                     | 374 Pkt.       |
| 2007     | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                  | 2030 / 74.00 % |
|          | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                        | 126 / 197      |
| 1. Rang: | Kat. A: Höri Schiessverein                            | 392 Pkt.       |
|          | Kat. D: Buochs Schützengesellschaft                   | 377 Pkt.       |
| 2008     | Anzahl Schützen / Auszeichnungsquote                  | 2110 / 77.80 % |
|          | Anzahl Gruppen Kat. A / Kat. D                        | 132 / 211      |
| 1. Rang: | Kat. A: Höri Schiessverein                            | 390 Pkt.       |
|          | Kat. D: Diemtigen Feldschützen                        | 375 Pkt.       |

## Organisationskomitee

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Präsident und Personelles                  | Hubert Baumgartner           |
| Vizepräsident, Schiessplan, Administration | Heinz Hammer                 |
| Verkehr und Signalisation                  | Daniel Stalder               |
| Finanzen                                   | Markus Heutschi              |
| Inseraten- und Gaben-Sammlung              | Madeleine Weber              |
| Schiessbetrieb und Material                | Beat Rotschi/Markus Glutz    |
| Wirtschaft                                 | Doris Nussbaumer             |
| Spezial-Auszeichnung «Chlausensack»        | René Heutschi/Hermann Währer |
| Tombola                                    | Josef Gunziger/René Walther  |
| Beisitzer                                  | Cäsar Meier                  |

(SchieSSbetrieb durchgehend)

## Gewünschte SchieSSzeit

|   |     |
|---|-----|
| Samstag, 28. Nov. 2009 (8.30 – 16.30 Uhr) | Uhr |
| Samstag, 5. Dez. 2009 (8.30 – 16.30 Uhr)  | Uhr |
| Sonntag, 6. Dez. 2009 (8.30 – 12.00 Uhr)  | Uhr |

Ohne Gegenbericht gilt die gewünschte SchieSSzeit als reserviert!

Weitere Einzelschützen (Lizenz-Nr., Name, Vorname, Jahrgang)

---

---

---

---

16. Chlausenschiessen 2009  
Schützenvereinigung Balsthal-Klus

Herrn  
Heinz Hammer  
Postfach 259  
4622 Egerkingen

Bitte  
frankieren

## 16. Chlausen-Schiessen, Balsthal

28. November und 5./6. Dezember 2009

Verein: \_\_\_\_\_

Name des Verantwortlichen: \_\_\_\_\_

Teil.: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Nateil: \_\_\_\_\_

Gruppenname: \_\_\_\_\_

Gruppenname: \_\_\_\_\_

| Lizenz-Nr. | Name und Vorname | Jg. |
|------------|------------------|-----|
|            |                  |     |
|            |                  |     |
|            |                  |     |
|            |                  |     |
|            |                  |     |
|            |                  |     |

| Lizenz-Nr. | Name und Vorname | Jg. |
|------------|------------------|-----|
|            |                  |     |
|            |                  |     |
|            |                  |     |
|            |                  |     |
|            |                  |     |
|            |                  |     |
|            |                  |     |

Nr. PC-Konto: \_\_\_\_\_

Inhaber PC-Konto: \_\_\_\_\_

Die aufgeführten Schützen sind Mitglieder unseres Vereins.

Datum: \_\_\_\_\_

Für den Verein: \_\_\_\_\_

**Bitte reservieren Sie für  
uns:**

**Mittagessen à Fr. 14.-**